



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 2078

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 2002**

Copyright © United Nations 2002
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered September 1999
Nos. 36070 to 36087*

No. 36070. Belgium (on behalf of Belgium and Luxembourg in the name of the Belgo-Luxembourg Economic Union) and Chile:	
Agreement between the Belgo-Luxembourg Economic Union and the Republic of Chile concerning the reciprocal promotion and protection of investments (with protocol). Brussels, 15 July 1992	3
No. 36071. Belgium and Viet Nam:	
Agreement between the Socialist Republic of Viet Nam and the Kingdom of Belgium for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Hanoi, 28 February 1996	51
No. 36072. United Nations and Zimbabwe:	
Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of the Republic of Zimbabwe concerning contributions to the United Nations Standby Arrangements System (with annex). New York, 24 September 1999	99
No. 36073. United Nations and Paraguay:	
Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of Paraguay concerning contributions to the United Nations Standby Arrangements (with annex). New York, 22 September 1999.....	101
No. 36074. United Nations and Mongolia:	
Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of Mongolia concerning contributions to the United Nations Standby Arrangements (with annex). New York, 27 September 1999.....	103
No. 36075. Israel and Ukraine:	
Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of Ukraine on cooperation in the field of environmental protection. Jerusalem, 25 November 1996.....	105

No. 36076. Israel and Canada:

- Memorandum of understanding between the Government of the State of Israel and the Government of Canada in the fields of cultural, academic and sports relations. Jerusalem, 28 February 1999 125

No. 36077. Israel and Finland:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Finland on social security. Jerusalem, 15 September 1997 133

No. 36078. Israel and Kazakhstan:

- Cultural Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Kazakhstan. Almaty, 30 August 1995 213

No. 36079. Israel and Senegal:

- General Agreement on cooperation between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Senegal. Jerusalem, 16 November 1994..... 229

No. 36080. Israel and Croatia:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Croatia on cooperation in the field of tourism. Jerusalem, 11 May 1998 241

No. 36081. Israel and Romania:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of Romania for cooperation in the field of agriculture. Jerusalem, 3 August 1998 255

No. 36082. Israel and Uruguay:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Oriental Republic of Uruguay on cooperation in the field of veterinary medicine. Jerusalem, 30 March 1998 269

No. 36083. Israel and Uzbekistan:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Uzbekistan on cooperation in the fields of health and medicine. Jerusalem, 15 September 1998..... 285

No. 36084. Israel and Czech Republic:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Czech Republic for the reciprocal promotion and protection of investments (with annex). Jerusalem, 23 September 1997 297

No. 36085. Israel and Republic of Moldova:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Moldova for the reciprocal promotion and protection of investments (with annex). Jerusalem, 22 June 1997 333

No. 36086. Israel and Uzbekistan:

- Agreement on technical cooperation between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Uzbekistan (with annex). Jerusalem, 15 September 1998 369

No. 36087. Ireland and Poland:

- Agreement between the Government of Ireland and the Government of the Republic of Poland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Madrid, 13 November 1995 387